

Poola-Varssavi: Tõlketeenused

OJ S 95/2017 18/05/2017

Eelteade

Teenused

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

I osa: Hankija

I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: Ministerstwo Zdrowia

Postiaadress: ul. Miodowa 15

Linn: Warszawa

NUTS kood: PL Polska

Sihtnumber: 00-952

Riik: Poola

Kontaktisik: Agnieszka Rakoczy

E-post: a.rakoczy@mz.gov.pl

Telefon: +48 226349389

Faks: +48 226349638

Internetiaadress(id):

Üldaadress: <http://www.mz.gov.pl/>

I.3. Teabevahetus

Hankedokumendid on kättesaadavad (tasuta piiramatult ja täielikult juurdepääs) aadressil: www.bip.mz.gov.pl

Lisateavet saab eespool nimetatud aadressil

Pakkumused või osalemistaotlused saata eespool nimetatud aadressil

I.4. Hankija liik

Valitsusasutus

I.5. Põhitegevus

Tervishoid

II osa: Ese

II.1. Hanke kogus või ulatus

II.1.1. Nimetus

Tłumaczenia.

II.1.2. CPV põhikood

79530000 Tõlketeenused

II.1.3. Lepingu liik

Teenused

II.1.4. Lühikirjeldus

Tłumaczenia.

II.1.5. Eeldatav kogumaksumus või suurusjärk

Maksumus käibemaksuta: 578 048,00 PLN

II.1.6. Teave osade kohta

Hankeleping on jaotatud osadeks: jah

II.2. Kirjeldus

II.2.1. Nimetus

Tłumaczenia

Osa nr: 1

II.2.2. CPV lisakood(id)

79530000 Tõlketeenused

II.2.3. Täitmise koht

NUTS kood: PL Polska

II.2.4. Hanke kirjeldus

Tłumaczenia.

II.2.5. Hindamiskriteeriumid

Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärk

Maksumus käibemaksuta: 121 951,00 PLN

II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus

II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta

II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta

II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

II.2.14. Lisateave

WM.

II.2. Kirjeldus

II.2.1. Nimetus

Tłumaczenia

Osa nr: 2

II.2.2. CPV lisakood(id)

79530000 Tõlketeenused

II.2.3. Täitmise koht

NUTS kood: PL Polska

II.2.4. Hanke kirjeldus

Tłumaczenia.

II.2.5.

Hindamiskriteeriumid

Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärk

Maksumus käibemaksuta: 201 626,00 PLN

II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus

II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta

II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta

II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: jah
Projekti number või viide:

II.2.14. Lisateave

AS.

II.2. Kirjeldus

II.2.1. Nimetus

Tłumaczenia

Osa nr: 3

II.2.2. CPV lisakood(id)

79530000 Tõlketeenused

II.2.3. Täitmise koht

NUTS kood: PL Polska

II.2.4. Hanke kirjeldus

Tłumaczenia.

II.2.5. Hindamiskriteeriumid

Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärk

Maksumus käibemaksuta: 32 520,00 PLN

II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus

II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta

II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta

II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

II.2.14. Lisateave

ZP.

II.2. Kirjeldus

II.2.1. Nimetus

Tłumaczenia

Osa nr: 4

II.2.2. CPV lisakood(id)

79530000 Tõlketeenused

II.2.3. Täitmise koht

NUTS kood: PL Polska

II.2.4. Hanke kirjeldus

Tłumaczenia.

II.2.5. Hindamiskriteeriumid

Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärg

Maksumus käibemaksuta: 97 560,00 PLN

II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus

II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta

II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta

II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: jah
Projekti number või viide:

II.2.14. Lisateave

FZ.

II.2. Kirjeldus

II.2.1. Nimetus

Tłumaczenia

Osa nr: 5

II.2.2. CPV lisakood(id)

79530000 Tõlketeenused

II.2.3. Täitmise koht

NUTS kood: PL Polska

II.2.4. Hanke kirjeldus

Tłumaczenia.

II.2.5. Hindamiskriteeriumid

Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärg

Maksumus käibemaksuta: 121 951,00 PLN

II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus

II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta

II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta

II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

II.2.14. Lisateave

BP.

II.2. Kirjeldus

II.2.1. Nimetus

Tłumaczenia

Osa nr: 6

II.2.2. CPV lisakood(id)

79530000 Tõlketeenused

II.2.3. Täitmise koht

NUTS kood: PL Polska

II.2.4. Hanke kirjeldus

Tłumaczenia.

II.2.5. Hindamiskriteeriumid

Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärk

Maksumus käibemaksuta: 2 439,00 PLN

II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus

II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta

II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta

II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

II.2.14. Lisateave

NS.

II.3. Hanketeate avaldamise eeldatav kuupäev

03/07/2017

III osa: Juriidiline, majanduslik, finants- ja tehniline teave

III.1. Osalemistingimused

III.1.3. Tehniline ja kutsealane suutlikkus

Hankedokumentides sätestatud kvalifitseerimise tingimused

IV osa: Hankemenetlus

IV.1. Kirjeldus

IV.1.3. Teave raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kohta

IV.1.8. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepingu (GPA) kohta

Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepinguga: jah

IV.2. Haldusalane teave

IV.2.5. Hankemenetluse kavandatav alguskuupäev

03/07/2017

VI osa: Lisateave

VI.3. Lisateave

VI.4. Läbivaatamise kord

VI.4.1. Läbivaatamise eest vastutav organ

Ametlik nimetus: Krajowa Izba Odwoławcza

Postiaadress: ul. Postępu 17a

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik: Poola

E-post: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 224587840

Faks: +48 224587800

Internetiaadress: www.uzp.gov.pl

VI.4.4. Läbivaatamise korra kohta teavet pakkuv asutus

Ametlik nimetus: Krajowa Izba Odwoławcza

Postiaadress: ul. Postępu 17a

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik: Poola

E-post: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 224587840

Faks: +48 224587800

Internetiaadress: www.uzp.gov.pl

VI.5. Käesoleva teate lähetamise kuupäev

16/05/2017